



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Tipo Documento Bolla	Numero 2001354	Data 24/11/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274664-G TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 66,000	NR	241,000 1,000 1,000

G
 180281205
 9010870884
 132466

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 241
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 27/11/2020
 Firma: *[Signature]*

Totale Colli 2	Peso Netto 1241,0000 KG	Peso Lordo 1413,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)
27 NOV 2020

Targa RA 262 PF	<input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora inizio trasporto 24/11/20	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataro <i>[Signature]</i>
---------------------------	--	---------------------------------------	--	---

ISTRUZIONE DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR

Stigillo Nr. / Seal Nr.

(Piomb Nr.)

5837734

1302947

1.302.947

MUCU 002952.9

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
 Sender (Name, Address, Country)
 Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)

SCHWEITZER SPEDITION GMBH. & CO
 CARL-BENZ-STRASSE, 23
 * LUDWIGSBURG GERMANIA

LETTERA DI VETTURA
 (INTERNAZIONALE)
 (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT

CMR NR. 2020-126809

Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
 BA/7458981/E

Firma/Signature

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

2000 P583

2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)
 Consignee (Name, Address, Country)
 Destinataire (Nom, Adresse, Pays)

GETRAG SPA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
 Place of delivery of the goods (Place, Country)
 Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays)

MODUGNO

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
 Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
 Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date)

Vittone
 Fraz. Gallenca, 1
 Valperga

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
SPIZ TRASPORTI SRL
 VIA CUSAGO 275 Milano
 Tel. Albo/Licens. Contratto 2020

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--
 aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

5) Documenti allegati
 Documents attached

Packing List Loading list

Other _____

Orario: 07:00:00 - 13:00:00
 Da/From/Depuis Valperga - IT. A/TotA SEGRATE

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
MARVULLI NICOLA RAGONE
 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
FRANCESCO A TERRA DA MIL

27/11/2020 Orario 12:00 - 13:00
 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/TotA MODUGNO - IT

6) Denominazione corrente della merce / Current name of the goods / Nature de la marchandise

Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis

Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage

Contrassegni e numeri / Marks and nos. / Marques et numéros

7) Peso lordo effettivo / Gross Weight KG / Poids brut KG

8) Volume n° / Volume m³ / Cubage m³

6) Denominazione corrente della merce / Current name of the goods / Nature de la marchandise	Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis	Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage	Contrassegni e numeri / Marks and nos. / Marques et numéros	7) Peso lordo effettivo / Gross Weight KG / Poids brut KG	8) Volume n° / Volume m³ / Cubage m³
84870000 Parti di macchine				Peso lordo indic. 24.000	

9) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur

Riferimento Cliente / Customer Ref. Vittone CW 48/2

17) Pedane a rendere / Pallets to return / Pedane rese / Pallettes rendues

18) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ SEGRATE IT

Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur

19) Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement

No Yes

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

Assegnato/Paid/Non

13) Compilato e stabilito in / Established in Bari (IT)

20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement

26/11/2020

21) Timbro e firma del mittente/canciatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier

SPIZ TRASPORTI SRL
 SPIZ OK
 VIA CUSAGO 275
 20090 Milano

Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier

Vittone
 Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

24) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement

GEL S.r.l.
 L. Merce ricevuta / Goods received / Merchandises reçues (BA)

27/11/2020

Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée

Luogo e quantità / Place and quantity

Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire